

ORDIN 5219/2010

privind recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute la examene cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine și la examene cu recunoaștere europeană pentru certificarea competențelor digitale cu probele de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal, respectiv de evaluare a competențelor digitale, din cadrul examenului de bacalaureat

În conformitate cu prevederile Legii învățământului nr. 84/1995, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 81/2010 privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului, cu modificările ulterioare,

ministrul educației, cercetării, tineretului și sportului emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se aprobă Metodologia de recunoaștere și echivalare a rezultatelor obținute la examene cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine, cu proba de evaluare a competenței lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal, din cadrul examenului de bacalaureat, prevăzută în anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Se aprobă Lista examenelor cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine, care pot fi recunoscute și echivalate cu proba de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal, din cadrul examenului de bacalaureat, prevăzută în anexa nr. 2, care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 3. — Se aprobă Metodologia de recunoaștere și echivalare a rezultatelor obținute la examenele cu recunoaștere europeană pentru certificarea competențelor digitale cu proba de evaluare a competențelor digitale din cadrul examenului de bacalaureat, prevăzută în anexa nr. 3, care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 4. — Prevederile prezentului ordin se aplică începând cu anul școlar 2010—2011.

Art. 5. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 6. — Direcția generală educație și învățare pe tot parcursul vieții, Centrul Național de Evaluare și Examinare, inspectoratele școlare județene și al municipiului București duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Ministrul educației, cercetării, tineretului și sportului,
Daniel Petru Funeriu

București, 9 septembrie 2010.
Nr. 5.219.

ANEXA Nr. 1

METODOLOGIA

de recunoaștere și echivalare a rezultatelor obținute la examene cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine cu proba de evaluare a competenței lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal, din cadrul examenului de bacalaureat

Art. 1. — (1) În conformitate cu prevederile art. 26 alin (4) lit. C din Legea învățământului nr. 84/1995, republicată, cu modificările și completările ulterioare, elevii care promovează, pe parcursul învățământului preuniversitar, examene cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine, numite în cele ce urmează *examene cu recunoaștere internațională*, au dreptul la recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute la aceste examene cu proba de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal — proba C din cadrul examenului de bacalaureat.

(2) Recunoașterea și echivalarea prevăzute la alin. (1) se pot realiza pentru oricare dintre limbile străine care au fost studiate de candidați pe parcursul învățământului liceal.

(3) Recunoașterea și echivalarea prevăzute la alin. (1) se fac, la cerere, pe baza unei copii legalizate a

certificatului/diplomei obținute în urma promovării unui examen cu recunoaștere internațională.

Art. 2. — (1) Se recunosc și se echivalează rezultatele obținute la examenele menționate în Lista examenelor cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine, care pot fi recunoscute și echivalate cu proba de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal, din cadrul examenului de bacalaureat, prevăzută în anexa nr. 2 la ordin.

(2) Lista examenelor cu recunoaștere internațională, menționată la alin. (1), a fost stabilită după consultarea ambasadelor și/sau a serviciilor culturale ale acestora, urmărind respectarea următoarelor criterii:

a) examenul evaluează toate competențele de comunicare generală în limba modernă respectivă: receptarea textului

audiat, receptarea textului citit, producerea de mesaje orale, producerea de mesaje scrise și interacțiunea orală;

b) examenul validează un nivel de competență lingvistică egal sau superior nivelului B1, corespunzător Cadrelui european comun de referință pentru limbi.

Art. 3. — Recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute la examenele cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice se realizează de către comisia de bacalaureat de evaluare a competențelor lingvistice și digitale, constituită la nivelul unității de învățământ liceal.

Art. 4. — (1) Candidații care solicită recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute la examenele cu recunoaștere internațională depun la secretariatul unității de învățământ în care funcționează comisia de bacalaureat de evaluare a competențelor lingvistice și digitale o cerere scrisă, însoțită de o copie legalizată a certificatului/diplomei menționat/mentionate la art. 1 alin. (3).

(2) Depunerea documentelor menționate la alin. (1) se face în perioada prevăzută în calendarul examenului de bacalaureat pentru înscrierea candidaților.

(3) Pentru examenul cu recunoaștere internațională care conduce la obținerea diplomei DELE (Diploma de Español como Lengua Extranjera), candidatul poate depune copia legalizată a diplomei DELE sau copia legalizată a certificatului eliberat de institutul Cervantes din Spania, prin care se notifică rezultatele obținute la probe și care, la rubrica „Calificación global” are înscris rezultatul „Apto”.

(4) În situații excepționale, în care se înregistrează întârzieri în eliberarea certificatului/diplomei de către instituția/organizația care administrează examenul respectiv, candidații pot depune, în perioada menționată la alin. (2), o adeverință eliberată de respectiva instituție/organizație.

(5) În situațiile menționate la alin. (3), candidatul care a solicitat recunoașterea și echivalarea rezultatelor examenului poate depune copia legalizată a certificatului/diplomei până cel târziu cu 3 zile înainte de începerea probei de evaluare a competențelor lingvistice în limbi străine — proba C, din cadrul sesiunii respective de bacalaureat.

Art. 5. — Pentru recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute la examenele cu recunoaștere internațională, comisia de bacalaureat de evaluare a competențelor lingvistice și digitale parcurge, în mod obligatoriu, pentru fiecare candidat următoarele etape:

a) verifică dacă limba pentru care se solicită echivalarea rezultatelor obținute la un examen cu recunoaștere internațională a fost studiată de candidat pe parcursul învățământului liceal;

b) verifică dacă examenul pentru care se solicită recunoașterea și echivalarea rezultatelor este inclus în lista menționată la art. 2 și dacă sunt îndeplinite condițiile minime pentru recunoaștere, menționate în listă;

c) verifică dacă există copia legalizată a certificatului/diplomei, ca anexă a cererii scrise de recunoaștere și echivalare depuse de candidat;

d) pentru certificatele pe care este menționat un termen de valabilitate, verifică dacă data la care se finalizează proba de evaluare a competenței lingvistice — proba C din cadrul sesiunii respective a examenului de bacalaureat se încadrează în termenul de valabilitate precizat pe certificat/diplomă.

Art. 6. — (1) În cazul candidaților pentru care au fost parcurse toate etapele menționate la art. 5, comisia de bacalaureat de evaluare a competențelor lingvistice și digitale decide recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute la examenul cu recunoaștere internațională cu proba de evaluare a competenței lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal — proba C, din cadrul examenului de bacalaureat.

(2) În cazul candidaților pentru care cel puțin una din condițiile menționate la art. 5 nu este îndeplinită, comisia de bacalaureat de evaluare a competențelor lingvistice și digitale decide respingerea cererii de recunoaștere și echivalare a rezultatelor obținute la examenul cu recunoaștere internațională cu proba de evaluare a competenței lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal — proba C, din cadrul examenului de bacalaureat.

Art. 7. — (1) Procedura descrisă la art. 5 și rezultatele finale ale acesteia, stabilite conform art. 6, se consemnează într-un proces-verbal semnat de președintele, secretarul și membrii comisiei de bacalaureat de evaluare a competențelor lingvistice și digitale.

(2) Procesul-verbal cuprinde, sub formă de tabel, următoarele date: numele și prenumele candidatului, limba străină și denumirea examenului cu recunoaștere internațională pentru care solicită recunoașterea și echivalarea, numărul și data de înregistrare a cererii de recunoaștere și echivalare, confirmarea/infirmarya faptului că limba străină respectivă a fost studiată pe parcursul învățământului liceal (conform registrului matricol), confirmarea/infirmarya faptului că examenul se află pe lista menționată la art. 2, existența/inexistența copiei legalizate a certificatului/diplomei care atestă promovarea examenului, încadrarea/neîncadrarea în termenul de valabilitate, precum și rezultatul final al procedurii — sub forma „se aprobă” sau „se respinge” cererea de recunoaștere și echivalare. Pentru cererile respinse, se menționează explicit condiția sau condițiile care nu au fost îndeplinite.

(3) Procesul-verbal menționat la alin. (1) este elaborat în două exemplare originale.

(4) Un exemplar al procesului-verbal menționat la alin. (1) este păstrat la dosarul comisiei de bacalaureat de evaluare a competențelor lingvistice și digitale, iar al doilea exemplar se transmite comisiei de bacalaureat din centrul de examen la care este arondată unitatea de învățământ liceal și devine anexă a catalogului de examen.

(5) Recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute la un examen cu recunoaștere internațională cu proba de evaluare a competenței lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal — proba C din cadrul examenului de bacalaureat se consemnează și în catalogul electronic.

(6) O copie a procesului-verbal, menționat la alin. (1), se afișează la avizierul unității de învățământ în care funcționează comisia de bacalaureat de evaluare a competențelor lingvistice și digitale, cu cel puțin 48 de ore înainte de începerea probei de evaluare a competenței lingvistice într-o limbă de circulație internațională — proba C din cadrul sesiunii respective a examenului de bacalaureat.

Art. 8. — (1) Candidații cărora li se recunosc și li se echivalează, conform prevederilor prezentei metodologii, rezultatele obținute la examenele cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice nu mai susțin proba C din cadrul examenului de bacalaureat.

(2) Pentru candidații aflați în situația precizată la alin. (1) nu se eliberează certificatul care atestă nivelul de competență lingvistică, prevăzut de metodologia de organizare și desfășurare a examenului de bacalaureat.

(3) Pentru candidații aflați în situația precizată la alin. (1), care promovează examenul de bacalaureat, se menționează pe diploma de bacalaureat, în rubrica corespunzătoare probei de evaluare a competenței lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal, textul: „examen....., nivel, recunoscut (denumirea examenului) și echivalat cu proba C”.

